

DELEGA IRREVOCABILE A:
UNWIDERRUFLICHE VOLLMACHT AN:

**MODELLO DI PAGAMENTO UNIFICATO
VEREINHEITLICHER EINZAHLUNGSVORDRUCK**

AGENZIA
AGENTUR

PROV.

PER L'ACCREDITO ALLA TESORERIA COMPETENTE - FÜR DIE GUTSCHRIFT AN DAS ZUSTÄNDIGE SCHATZAMT

CONTRIBUENTE - STEUERPF LICHTIGER

**CODICE FISCALE
STEUERNUMMER**

R S S M R A 7 0 D 2 7 A 9 5 2 0

barrare in caso di anno d'imposta non coincidente con anno solare
ankreuzen, wenn das Steuerjahr nicht mit dem Kalenderjahr übereinstimmt

**DATI ANAGRAFICI
MELDEAMTLICHE ANGABEN**

ROSSI

MARIO

data di nascita - Geburtsdatum

sexo (M o F)
Geschl. (M/W)

comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsgemeinde bzw. -staat

Prov.

giorno/Tag | mese/Monat | anno/Jahr
2 | 7 | 0 | 4 | 1 | 9 | 7 | 0

M

BOLZANO

B | Z

comune - Gemeinde

Prov.

via e numero civico - Straße und Hausnummer

**DOMICILIO FISCALE
STEUERWOHNSITZ**

**CODICE FISCALE del coobbligato, erede, genitore, tutore o curatore fallimentare
STEUERNUMMER des Mitschuldners, Erben, Elternteils,
Vormundes bzw. Konkursverwalters**

codice identificativo
Identifizierungs-Code

SEZIONE ERARIO - ABSCHNITT STAATSKASSE

IMPOSTE DIRETTE - IVA

RITENUTE ALLA FONTE

ALTRI TRIBUTI ED INTERESSI

DIREKTE STEUERN - MWST.

ABZÜGE AN DER QUELLE

SONSTIGE ABGABEN U. ZINSEN

codice tributo
Code Abgabe

rateaz./regione/prov./mese rif.
Raten/Reg./Prov./Bezugsj.

importo a debito versati
Bezahlte Schuldbeträge

importo a credito compensati
Verrechnete Guthabenbeträge

codice ufficio
Cod. Amt

codice atto - Cod. Akt

+/- **SALDO (A-B)**

TOTALE-GESAMTBETRAG A

B

SEZIONE INPS - ABSCHNITT INPS

cod. sede causale contributo matricola INPS/codice INPS/filiale azienda

periodo di riferimento: Bezugszeitraum

importo a debito versati

importo a credito compensati

TOTALE-GESAMTBETRAG C

D

+/- **SALDO (C-D)**

SEZIONE REGIONI - ABSCHNITT REGIONEN

codice regione
Cod. Region

codice tributo
Cod. Abgabe

rateazione/ mese rif.
Raten/Bezugsj.

importo a debito versati
Bezahlte Schuldbeträge

importo a credito compensati
Verrechnete Guthabenbeträge

TOTALE - GESAMTBETRAG E

F

+/- **SALDO (E-F)**

SEZIONE ICI ED ALTRI TRIBUTI LOCALI - ABSCHNITT ICI UND SONSTIGE LOKALE ABGABEN

cod. ente/cod. comune
Cod. Körperschaft/
Cod. Gemeinde

rateaz./mese rif.
Raten/Bezugsj.

anno di riferimento
Bezugsjahr

importo a debito versati
Bezahlte Schuldbeträge

importo a credito compensati
Verrechnete Guthabenbeträge

TOTALE - GESAMTBETRAG G

H

+/- **SALDO (G-H)**

SEZIONE ALTRI ENTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI - ABSCHNITT SONSTIGE FÜRSORGE- UND VERSICHERUNGSANSTALTEN

codice sede
Cod. Filiale

posiz. assicurativa - Versicherungspos.
numero-Nummer

n° di riferimento
Bezugsnummer

importo a debito versati
Bezahlte Schuldbeträge

importo a credito compensati
Verrechnete Guthabenbeträge

TOTALE - GESAMTBETRAG I

L

+/- **SALDO (I-L)**

codice ente
Cod. Körperschaft

causale contributo
Beitragsgrund

codice posizione
Cod. Position

periodo di riferimento:
da mm/aaaa
ab MM/AAAA

Bezugszeitraum
a mm/aaaa
bis MM/AAAA

importo a debito versati
Bezahlte Schuldbeträge

importo a credito compensati
Verrechnete Guthabenbeträge

0 | 0 | 0 | 4 | 0 | 1 | 4 | 9 | INDI

092010

092010

2.000,00

+/- **SALDO (M-N)**

TOTALE - GESAMTBETRAG M

N

2.000,00N

2.000,00

FIRMA - UNTERSCHRIFT

SALDO FINALE - ENDSALDO

EURO + 2.000,00

ESTREMI DEL VERSAMENTO (DA COMPILARE A CURA DI BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE) - EINZAHLUNGSANGABEN (VON BANKEN/POSTAGENTUREN/EINZUGSKONZESSIONÄREN ABZUFASSEN)

DATA - DATUM		
giorno/Tag	mese/Monat	anno/Jahr

CODICE BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE - CODE BANK/POST/KONZESSIONÄR	
AZIENDA - BETRIEB	CAB/SPORTELLI - CAB/Schalter

Pagamento effettuato con assegno - Einzahlung durch bancario/postale
Bank-/Postscheck circolare/vaglia postale
Zirkularscheck/Postanweisung

n.ro -Nr. _____
tratto / emesso su _____
gezogen/ausgestellt auf _____

cod. ABI - Code ABI _____ CAB - PLZ _____

Autorizzo addebito su conto corrente bancario n° _____ cod. ABI _____ CAB _____ firma _____
Auftrag zur Belastung des Bankkontokorrents Nr. _____ Code ABI _____ PLZ _____ Unterschrift _____